

- permezz ta' miżuri ta' organizzazzjoni tal-proċeduri, tordna lill-Kummissjoni tinkludi fl-atti l-verżjoni integrali tad-dokumenti li ġejjin, filwaqt li tħassar id-data kunfidenzjali ta' terzi li tista' tinsab fihom:
  - a) messaġġ informali bi tweġiba għan-noti trażmessi fit-22 ta' Frar u l-4 u t-12 ta' Marzu 2013 (Álava), tas-26 ta' Marzu 2013;
  - b) "Informal message in reply to the submission of 7 November (Álava)", tal-4 ta' Diċembru 2012;
- tannulla d-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni espressi fl-imsemmija dokumenti;
- sussidjarjament, tiddikjara l-ksur tat-Trattati, dovut għas-silenzju tal-Kummissjoni u tordna lil din tal-aħħar twieġeb għat-talba tar-rikorrenzi fformulata bil-miktub u magħmula fil-31 ta' Lulju 2017, bil-għan li r-rikorrenzi tkun tista', bhala benefiċjarja tal-imsemmija għajnuna, teżerċita d-drittijiet proċedurali mogħtija lilha mid-dritt tal-Unjoni fil-kuntest ta' proċedura ta' investigazzjoni formali tal-kompatibbiltà tal-għajnuna rċevuta;
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

### Motivi u argumenti prinċipali

Dan ir-rikors għandu bhala għan prinċipali l-annullament tad-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni li jiċhdu l-kompatibbiltà ta' għajnuna fiskali speċifika rċevuta mir-rikorrenzi fforma ta' kreditu ta' taxa ta' 45 % fuq ċerti proġetti ta' investiment, li ġew ikkomunikati lill-awtoritajiet fiskali Spanjoli rrapprezentati mid-Diputación Foral de Álava, permezz ta' noti mill-Kummissjoni intitolati "informal message" u "messaġġ informali", tal-4 ta' Diċembru 2012 u s-26 ta' Marzu 2013 rispettivament, li għalihom ir-rikorrenzi kellha access fil-kuntest ta' proċeduri nazzjonali.

Ir-rikors prezenti huwa intiż, sussidjarjament, sabiex il-Qorti Ġenerali tikkonstata n-nuqqas tal-Kummissjoni, fis-sens tal-Artikolu 265 TFUE, dovut għas-silenzju tagħha fid-dawl tat-talba tar-rikorrenzi tal-31 ta' Lulju 2017, li kienet tistedinha tiddeċiedi dwar in-natura ġuridika vinkolanti, jew mhux vinkolanti, tal-imsemmija "messaġġi informali" u, jekk ikun il-każ, li tingħata dritt korrispondenti li tinstema' fil-proċedura sabiex tesponi dak kollu li tqis li huwa rilevanti.

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenzi tinvoka tliet motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq li d-deċiżjonijiet ikkontestati ġew adottati b'mod li jeskludi l-garanziji proċedurali minimi meħtieġa
  - F'dan ir-rigward ir-rikorrenzi ssostni li l-Kummissjoni eskludiet il-garanziji proċedurali minimi meħtieġa, meta ddeċidiet fil-messaġġ informali dwar l-incompatibbiltà ta' għajnuna mill-Istat mingħajr ma segwiet il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 108(2) TFUE. Dan in-nuqqas ta' osservanza tal-proċedura jimplika ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenzi, hekk kif inhuma rrikonnoxxuti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 107(3) TFUE
  - F'dan ir-rigward ir-rikorrenzi ssostni li d-deċiżjonijiet ikkontestati huma żbaljati billi jqisu l-għajnuna bhala inkompatibbli, inkwantu ma jeżistix l-effett ta' incentivi.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 265 TFUE
  - F'dan ir-rigward ir-rikorrenzi ssostni li n-nuqqas ta' tweġiba tal-Kummissjoni għat-talba tar-rikorrenzi sabiex tiddeċiedi dwar in-natura ġuridika (vinkolanti jew mhux vinkolanti) tal-"messaġġi informali" u sabiex, jekk ikun il-każ, tingħata dritt korrispondenti li tinstema' fl-imsemmija proċedura, jikkostitwixxi ksur tat-Trattati li kkawżalha preġudizzju.

---

### Rikors ipprezentat fit-28 ta' Novembru 2017 – Autostrada Wielkopolska vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-778/17)

(2018/C 032/56)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

### Partijiet

Rikorrenzi: Autostrada Wielkopolska S.A. (Poznań, il-Polonja) (rappreżentanti: O. Geiss u D. Tayar, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

**Talbiet**

- tannulla d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-25 ta' Awwissu 2017 fil-Każ SA.35356 (2013/C) (ex 2013/NN, ex 2012/N) dwar l-ghajjnuna mill-Istat implementata mill-Polonja favur il-kumpannija Autostrada Wielkopolska S.A.; u
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

**Motivi u argumenti prinċipali**

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka hames motivi.

1. L-ewwel motiv huwa bbażat fuq il-fatt li l-Kummissjoni kisret id-drittijiet ta' parteċipazzjoni tar-rikorrenti, b'mod partikolari d-dritt tagħha għal smiġh qabel l-adozzjoni tad-deċiżjoni kkontestata;
  - Il-Kummissjoni ma tatx lir-rikorrenti l-possibbiltà adegwata li tiegħu pozzizzjoni fuq il-provi pprezentati mill-Istat;
  - Il-Kummissjoni ċaħdet lir-rikorrenti mid-dritt tagħha li tipprezenta l-osservazzjonijiet dwar ċerti dokumenti u konkluzjonijiet essenzjali abbażi ta' liema l-Kummissjoni adottat id-deċiżjoni kkontestata;
  - Ma jistax jiġi eskluż li t-tmiem ta' din il-kawża kienet affetwata minn dawn l-ommissjonijiet.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq il-fatt li l-Kummissjoni wettqet żball ta' liġi u ta' fatt billi applikat kriterju żbaljat sabiex tiddetermina jekk l-elementi kostituttivi tal-Artikolu 107(1) TFUE ġewx sodisfatti u billi ġie applikat l-imsemmi kriterju (żbaljat) bi ksur tal-Artikolu 107(1) TFUE;
  - Il-konkluzjoni tal-Kummissjoni skont liema kien hemm vantaġġ fis-sens tal-Artikolu 107(1) TFUE hija bbażata biss fuq il-kriterju tat-"tqabbil punt b'punt";
  - Il-Kummissjoni wettqet l-ewwelwazzjoni tagħha skont il-kriterju tal-investitur privat wara li kienet diġà ddeċidiet li kien hemm vantaġġ fis-sens tal-Artikolu 107(1) TFUE;
  - Il-kriterju tat-"tqabbil punt b'punt" użat mill-Kummissjoni huwa żbaljat fil-liġi;
  - Il-Kummissjoni wettqet żbalji manifesti ta' evalwazzjoni waqt l-implementazzjoni tal-kriterju tagħha tat-"tqabbil punt b'punt", b'mod partikolari billi ma haditx inkunsiderazzjoni ċerta informazzjoni rilevanti li kienet għad-sipozzizzjoni tagħha fil-mument li hija adottata id-deċiżjoni kkontestata;
3. It-tielet motiv huwa bbażat fuq il-fatt li l-Kummissjoni wettqet żball manifest ta' liġi u ta' fatt billi ma applikatx il-kriterju tal-investitur privat konformement mal-ġurisprudenza rilevanti u billi astjeniet milli tiżviluppa motivazzjoni adegwata, bi ksur tal-Artikolu 107(1) TFUE;
  - Il-Kummissjoni ma applikatx il-kriterju tal-investitur privat bħala parti integrali tal-ewwelwazzjoni tagħha skont l-Artikolu 107(1) TFUE, bi ksur tal-ġurisprudenza rilevanti;
  - Il-Kummissjoni ma haditx inkunsiderazzjoni ċerta informazzjoni rilevanti disponibbli fil-mument tal-adozzjoni tad-deċiżjoni kkontestata, informazzjoni li ma kinitx tkun injorata *a priori* minn proprjetarju privat normalment prudenti u diliġenti li jsib ruħu f'sitwazzjoni qrib kemm jista' jkun għal dik tal-Istat;
4. Ir-raba' motiv huwa bbażat fuq il-fatt li l-konstatazzjoni tal-Kummissjoni fir-rigward tal-inkompatibbiltà tal-ghajjnuna hija bbażata fuq konkluzjonijiet żbaljati u kontradizzjonijiet interni;
  - Il-Kummissjoni wettqet żball ta' fatt billi kkonkludiet li l-fondi pubbliċi ibbenefikaw biss lill-investituri.
5. Il-hames motiv huwa bbażat fuq il-fatt li l-Kummissjoni wettqet żball manifest ta' fatt u ta' liġi fil-kuntest tal-kalkolu tal-ammont tal-ghajjnuna tal-Istat, billi ma wettqitx hi nfisha l-ewwelwazzjoni tagħha u billi ma pprovdietx motivazzjoni adegwata;
  - Il-konkluzjonijiet tal-Kummissjoni fir-rigward ta' kumpens żejjed għall-perijodu bejn Settembru 2005 u Ottubru 2007 huma vvizjati b'żbalji fundamentali ta' evalwazzjoni;

- Il-Kummissjoni ma ħaditx inkunsiderazzjoni ċerta informazzjoni rilevanti li kienet għad-dispożizzjoni fil-mument tad-deċiżjoni tagħha kkontestata.

## Rikors ipprezentat fl-4 ta' Diċembru 2017 – Strabag Belgium vs Il-Parlament

(Kawża T-784/17)

(2018/C 032/57)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

### Partijiet

Rikorrenti: Strabag Belgium (Anvers, il-Belġju) (rappreżentanti: M. Schoups, K. Lemmens u M. Lahbib, avukati)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew

### Talbiet

Ir-rikorrenti jitlob lill-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tiddikjara din it-talba għal annullament ammissibbli u fondata;

konsegwentement,

- tiddikjara l-annullament (i) tad-deċiżjoni bid-data mhux magħrufa tal-Parlament Ewropew li ma jaċċettax l-offerta ta' Strabag Belgium fir-rigward tal-kuntratt li għandu bħala suġġett kuntratt qafas ta' xogħolijiet ta' impriża ġenerali għall-bini tal-Parlament Ewropew (Sejha għal offeriti Nru 06/D20/2017/M036) fi Brussell, deċiżjoni nnotifikata b'ittra tal-24 ta' Novembru 2017 kif ukoll (ii) tad-deċiżjoni bid-data mhux magħrufa tal-Parlament Ewropew l-kuntratt li għandu bħala suġġett kuntratt qafas ta' xogħolijiet ta' impriża ġenerali għall-bini tal-Parlament Ewropew fi Brussell (Sejha għal offeriti Nru 06/D20/2017/M036) jingħata lil hames offerenti differenti minn Strabag Belgium, kif ukoll
- tilqa' t-talba ta' Strabag Belgium li jiġu pprezentati d-dokumenti segwenti:
  - dokumenti mill-fajl tal-proċedura ta' għoti ta' kuntratt li fihom il-kuntatti li seħhew bejn il-Parlament u l-offerenti fir-rigward tal-kwistjoni tal-prezzijiet anormali seħhew konformement mal-Artikolu 160(3) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/2462 tat-30 ta' Ottubru 2015 li jemenda r-Regolament Delegat (UE) Nru 1268/2012 dwar ir-regoli tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni;
  - id-deċiżjoni ta' għoti tal-kuntratt lil hames offerenti oħra u tan-nuqqas ta' għażla tal-offerta ta' Strabag Belgium bid-data mhux magħrufa;
  - ir-rapport ta' evalwazzjoni tal-offerti;
- tikkundanna lill-Parlament Ewropew għall-ispejjeż kollha tal-istanza inkluż il-kumpens għall-proċedura.

### Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka motiv uniku, ibbażat fuq il-ksur:

- (i) tal-Artikolu 110(5) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (ĠU 2012, L 298, p. 1), kif emendat bir-Regolament (UE, Euratom) 2015/1929 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Ottubru 2015 (ĠU 2015, L 286, p. 1), li jipprovdi li l-Kummissjoni għandha l-kompetenza li tadotta atti delegati b'mod konformi mal-Artikolu 210 f'dak li jikkonċerna l-metodi relattivi għall-kriterji ta' għoti, inkluża l-iktar offerta ekonomikament vantaġġuża;